



# Newyddion

Newyddion y CE - rhifyn gwanwyn 2014

## Cynnwys

- Ydych chi'n ymwybodol o'r newidiadau i'r Ffurflen Flynyddol?
- Helpwch ni i wella ein defnyddioldeb
- Croeso i'n Prif Weithredwr newydd
- Ydych chi'n gwybod beth yw gwrthdaro buddiannau?
- Golwg ar Adroddiadau Cydymffurfiaeth Weithredol (OCR)
- Beth os yw nad yw un o'ch ymddiriedolwyr yn gallu cyflawni ei rôl?
- Ydych chi'n gwybod popeth am y SORP newydd?
- Y ffurflen gofrestru ar-lein ddiwygiedig
- Ydy'ch elusen yn cefnogi confois cymorth neu'n rhoi cymorth dyngarol i argyfwng Syria?
- Ydych chi'n gwybod sut i ddiogelu eich elusen rhag twyll sieciau?
- Sut mae lobio yn effeithio ar eich elusen?
- Ydych chi'n atebol am benderfyniadau codi arian eich elusen?
- Sut i ddelio â diffyg cynllun pensiwn

## Ydych chi'n ymwybodol o'r newidiadau i'r Ffurflen Flynyddol?

Mae Ffurflen Flynyddol 2014 ar gael i'w chwblhau ar ein gwefan. Mae hyn yn dilyn ymgynghoriad am yr wybodaeth y dylid ei chasglu a'i harddangos ar y Gofrestr Elusennau Ar-lein. Mae'r Ffurflen Flynyddol newydd yn cynnwys 7 maes newydd o gwestiynau. Mae'r rhain yn cynnwys a yw'r elusen yn talu ei hymddiriedolwyr am gyflawni dyletswyddau ymddiriedolwyr ac a yw'n berchen ar is-gwmni masnachu. Fel rhan o'n hymagwedd

fwy llym at graffu ar gyfrifon, byddwn hefyd yn cyhoeddi gwybodaeth ar gyfrifon elusennau ac a ydynt wedi cael eu harchwilio gan archwiliwr ariannol. Mae'r wybodaeth a gyflwynir yn helpu i gynnal ffydd a hyder cyhoeddus yn y sector trwy gael mwy o dryloywder, a bydd yn helpu'r cyhoedd i wneud penderfyniadau gwybodus am elusennau. Bydd y manylion ychwanegol hefyd yn golygu ein bod yn gallu

rheoleiddio'r sector yn well.

Mae'n rhaid i bob elusen gofrestredig sydd ag incwm o fwy na £10,000 gwblhau'r Ffurflen Flynyddol o fewn 10 mis i ddiwedd eu blwyddyn ariannol. Rhaid i bob SCE, waeth beth fo'i incwm, gyflwyno ffurflen flynyddol. Rydym hefyd wedi darparu canllawiau i'r rhai sy'n cwblhau'r ffurflen, ac ar dudalen proffil yr elusen, i helpu'r cyhoedd i ddeall yr wybodaeth sy'n cael ei harddangos.

## Helpwch ni i wella ein defnyddioldeb

Nod ein gwasanaethau canllawiau a gwefan yw eich galluogi i gwblhau eich tasg yn rhwydd. I'n helpu yn hyn o beth, byddwn yn gweithio gyda defnyddwyr ein safle i brofi agweddau gwahanol. Fydech chi'n barod i gwblhau ffurflen flynyddol eich elusen gydag aelod o staff y Comisiwn Elusennau? Gellir gwneud hyn yn un o swyddfeydd y Comisiwn, neu gallwn ni ddod atoch chi. E-bost [usability@charitycommission.gsi.gov.uk](mailto:usability@charitycommission.gsi.gov.uk)

## Croeso i'n Prif Weithredwr newydd

Mae ein Prif Weithredwr Sam Younger yn camu i lawr ar ôl treulio pedair blynedd yn y Comisiwn, ac mae'n cael ei olynu gan Paula Sussex, sy'n dechrau ei contract tair blynedd ar 30 Mehefin 2014. Mae Paula yn ymuno â ni o CGI, lle mae'n Uwch Is-lywydd,

Sector Cyhoeddus ac yn aelod o fwrdd CGI UK. Mae'n fargyfreithwraig gymwysedig ac mae ganddi gysylltiad hir â Crisis, yr elusen ar gyfer pobl ddigartref sengl, lle y bu'n ymddiriedolwr am chwe blynedd.

## Ydych chi'n gwybod beth yw gwrthdaro buddiannau?

Mae ein gwaith achos yn dangos bod hwn yn faes anodd i ymddiriedolwyr, ond mae'n hollbwysig eu bod yn deall beth yw gwrthdaro buddiannau, a sut i ddelio â hyn, er mwyn gallu cyflawni eu dyletswyddau. Mae rhai mathau cyffredin o wrthdaro buddiannau yn cynnwys:

- ymddiriedolwyr sy'n cael eu penodi gan sefydliadau eraill (gwrthdaro teyrngarwch)
- rhoi taliadau neu fuddiannau i

berthnasau agos ymddiriedolwyr

- ymddiriedolwyr sy'n gyfarwyddwyr neu'n weithwyr cwmni masnachu elusen.

Yn dilyn ymgynghoriad, rydym wedi diweddarau ein [canllaw gwrthdaro buddiannau](#). Mae crynodeb byr wedi'i gynnwys ynddo, canllawiau mwy manwl a'r sail gyfreithiol i'r rhai sydd ei hangen, ynghyd ag enghreifftiau. Mae'r canllawiau newydd yn:

- cynnwys diffiniad diwygiedig o

wrthdaro buddiannau

- cyflwyno dull syml, tri cham ar gyfer delio â gwrthdaro buddiannau
- tynnu sylw at y canlyniadau difrifol a all godi drwy gamdrafod gwrthdaro buddiannau ac mae'n amlinellu ein disgwyliadau rheoleiddio.

Gwnewch yn siŵr eich bod yn darllen y canllawiau newydd ac yn cael yr wybodaeth ddiweddaraf am eich cyfrifoldebau o ran gwrthdaro buddiannau.

## Golwg ar Adroddiadau Cydymffurfiaeth Weithredol (OCR)

Cyhoeddwn [adroddiadau achos gweithredol](#) yn rheolaidd bellach sy'n ein helpu i esbonio pa effaith y mae ein gwaith achos yn ei chael a darparu gwersi i ymddiriedolwyr. Yn ddiweddar cyhoeddwyd OCR ar [elusen sy'n gweithio yng Nghernyw](#) ac yn darparu

gwasanaeth eiriolaeth ac allgymorth i bobl sydd â phroblemau iechyd meddwl. Darllenwch trwy'r adroddiad byr hwn a gwnewch yn siŵr fod gan eich elusen bolisiau diogelu cadarn yn eu lle. Mae [canllaw Diogelu](#) hefyd i'w weld ar ein gwefan.

**Wyddoch chi....?** Mae [City of London Police Overseas Anti Corruption Unit](#) (OACU) wedi lansio fideo newydd, [Consequences begin at home](#), i helpu sefydliadau i ddeall goblygiadau'r Ddeddf Llwrgrwobrwyo a sut mae'n effeithio arnyn nhw. Mae'r fideo, y bwriedir iddo gael ei ddefnyddio ar gyfer hyfforddiant staff mewnol, ar gael yn rhad ac am ddim.

## Beth os yw nad yw un o'ch ymddiriedolwyr yn gallu cyflawni ei rôl?

Cyhoeddwyd [adroddiadau ymchwiliad](#) yn ddiweddar ar bedair o'r elusennau oedd yn cael eu hymchwilio fel rhan o ymchwiliad dosbarth i elusennau sydd heb gyflwyno eu cyfrifon. Mae'r pedwar adroddiad yn cynnwys ymatebion ymddiriedolwyr pan ofynnwyd iddynt pam oedd y cyfrifon yn

hwy. Roedd yr ymatebion yn cynnwys diffyg gweithredu gan gyfrifwyr, iechyd ymddiriedolwyr a chyfrifwyr a phroblemau teuluol.

Weithiau, bydd yn golygu ei bod hi'n anodd i ymddiriedolwr ymgymryd â'i rôl dros dro. Mae'r ymddiriedolwr yn parhau i fod yn atebol ac mae'n

rhaid i'r ymddiriedolwyr eraill sicrhau eu bod yn parhau i gyflawni eu dyletswyddau cyfreithiol ar y cyd a sicrhau bod yr elusen yn parhau i redeg yn effeithiol. Os yw'r problemau yn parhau dylai'r ymddiriedolwr(wyr) a effeithir ystyried a ydynt yn gallu parhau yn eu rôl neu beidio.

**Gwrandewch ar ein...podlediadau sain** newydd sy'n ceisio helpu ymddiriedolwyr elusen i ddeall eu dyletswyddau o dan y gyfraith elusennau. Gan roi sylw i astudiaethau achos go iawn a rhai ffug, mae uwch aelodau staff y Comisiwn yn siarad â gwrandawyr am [Reolaethau Ariannol Mewnol](#) a [Gwrthdaro Buddiannau](#).

## Ydych chi'n gwybod popeth am y SORP newydd?

Yn ddiweddar cyhoeddwyd [dadansoddiad o'r ymgynghoriad](#) ar y Datganiad o Arferion Cymeradwy (SORP) drafft newydd. Mae'r SORP yn darparu fframwaith ar gyfer cyfrifon ac adroddiadau elusennau, ac mae'n rhaid i bob elusen sy'n paratoi eu cyfrifon ar sail 'gwir a theg' (hefyd yn cael ei alw'n gyfrifon croniadau) ei ddilyn. Nid yw'r SORP yn gymwys i elusennau bach sy'n dewis paratoi cyfrifon derbyniadau a thaliadau.

Buom yn cydweithio â [Swyddfa Rheoleiddiwr Elusennau'r Alban](#) (OSCR) a'r Pwyllgor SORP sector-seiliedig i ysgrifennu SORP newydd i ddarparu ar gyfer y Safon Adrodd Ariannol newydd (FRS102), a helpu elusennau sy'n dewis adrodd o dan y Safon Adrodd

Ariannol i Endidau Llai (FRSSE). Mae'r penderfyniadau a wnaed yn cynnwys:

- mae'n rhaid i bob elusen sy'n cyflwyno cyfrifon croniadau o dan y SORP ddatgelu tâl staff mewn bandiau dros £60,000, gydag elusennau mwy yn datgelu eu polisi tâl ar gyfer uwch aelodau staff yn adroddiad blynyddol yr ymddiriedolwyr
- bydd dau SORP: un yn seiliedig ar y FRS102 newydd a'r llall ar y FRSSE. Gall elusennau ddewis pa safon gyfrifyddu a SORP y maent yn ei defnyddio yn ôl maint yr elusen.

Bydd y ddau SORP newydd yn gymwys i gyfnodau cyfrifyddu yn dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2015.

## Y ffurflen gofrestru ar-lein ddiwygiedig

Mae ein ffurflen gofrestru ar-lein ddiwygiedig (OLAR) yn cael ei lansio y mis hwn. Rydym wedi ailwampio'r system weithredu i gefnogi profiad y cyhoedd pan fyddant yn gwneud cais i gofrestru elusen, ac wrth i ni ddelio â cheisiadau sydd

wedi'u cwblhau. Bydd y ffurflen newydd yn cael ei chefnogi gan ganllawiau diwygiedig ar sefydlu a chofrestru elusen. Mae hefyd yn cynnwys cwestiynau newydd sy'n gysylltiedig â'n [canllawiau budd cyhoeddus](#). Bydd y diwygiadau hyn

yn helpu ymgeiswyr i esbonio'n glir ddibenion eu sefydliad, a sut y mae'n gweithredu er mwyn hyrwyddo'r dibenion hynny er budd cyhoeddus. Bydd y ffurflen newydd ar gael cyn bo hir ar ein gwefan.

## Ydych chi elusen yn cefnogi confois cymorth neu'n rhoi cymorth dyngarol i argyfwng Syria?

Os felly, darllenwch ein [rhybudd rheoleiddio](#) ar Syria. Mae perygl y gall confois cymorth elusennol i Syria gael eu camddefnyddio at ddibenion anelusennol, gan gynnwys helpu milwyr dramor Prydeinig i deithio i'r ardal.

Os ydych chi yn trefnu neu'n cymryd rhan mewn unrhyw gonfoi, mae'n rhaid i chi:

- sicrhau eich bod yn cymryd camau priodol i sicrhau bod y cymorth a rowch yn cael ei ddefnyddio at ddibenion dyngarol cyfreithlon yn unig
- eich bod yn gallu rhoi cyfrif am ei ddefnydd priodol
- cymryd camau rhesymol i warchod yn erbyn camddefnydd, gan gynnwys archwilio cefndir unrhyw wirfoddolwyr sy'n teithio gyda'r confoi.

## Ydych chi'n gwybod sut i ddiogelu eich elusen rhag twyll sieciau?

Mae [Charity Finance Group](#) a'r [Cheque and Credit Clearing Company](#) yn y [Payments Council](#) wedi datblygu canllawiau i elusennau ar sut i osgoi twyll sieciau. Mae ymchwil diweddar yn dangos bod dros 90% o elusennau yn ysgrifennu sieciau yn rheolaidd, ac mae'r [Daflen Ffeithiau](#) yn rhoi gwybodaeth ar sut i ddiogelu eich sefydliad.

## Sut mae lobiö yn effeithio ar eich elusen?

Pasiwyd [Deddf Tryloywder Lobiö, Ymgyrchu gan Grwpiau Di-blaid a Gweinyddu Undebau Llafur 2014](#) (y Ddeddf Lobiö) ar 30 Ionawr 2014. Mae'r [Comisiwn Etholiadol](#) yn rheoleiddio'r rheolau y mae'n rhaid, o dan y gyfraith etholiadol, i ymgyrchwyr di-blaid eu dilyn yn y cyfnod yn arwain at etholiad. Daw'r rhain i rym ar 19 Medi 2014.

Er na all elusennau sy'n ymhél ag ymgyrchu a gweithgareddau gwleidyddol byth ymwneud â gweithgareddau plaid wleidyddol, gall fod rhai amgylchiadau pan fydd angen iddynt gofrestru gyda'r Comisiwn Etholiadol. Mae'r [Ddeddf Lobiö](#) yn cyflwyno rhai newidiadau i'r gofyniad hwn, a'r rheolau sy'n gymwys os oes angen cofrestru.

Mae'r Comisiwn Etholiadol yn cyhoeddi canllawiau i elusennau ym mis Gorffennaf a bydd cyswllt i'n gwefan ni hefyd. Os yw'ch elusen yn ymgyrchu, gwnewch yn siŵr eich bod yn bwrw golwg ar y canllawiau, yn ogystal â [darllen ein canllawiau ni](#).

## Ydych chi'n atebol am benderfyniadau codi arian eich elusen?

Yn ôl [arolwg DU diweddar](#) o godi arian a chyllid elusennol, roedd bron naw o bob deg ymatebwr o'r farn y bydd y flwyddyn nesaf yn dod â mwy o graffu a diddordeb o du'r cyfryngau. Gyda'r sylw wedi'i hoelio ar sut mae arian yn cael ei godi, mae'n rhaid i elusennau fod yn atebol am eu penderfyniadau a'u gweithgareddau codi arian.

Fodd bynnag, mae'r un arolwg yn dangos bod bron hanner yr elusennau (49%) wedi cymryd camau dros y flwyddyn ddiwethaf i wella lefelau tryloywder a

datgelu gwybodaeth ariannol. Mae hefyd mwy o ymrwymiad at arfer gorau a chodi arian atebol, ac mae 225 o elusennau wedi cytuno i [huanreoleiddio codi arian](#) yn 2013.

Darllenwch yr arolwg a gwnewch yn siŵr fod eich elusen yn agored ynghylch ei harferion codi arian, wedi ymrwymo i arferion gorau ac yn barod i ateb cwestiynau a rhoi sylw i unrhyw bryderon sydd gan y cyhoedd.

Mae rhagor o wybodaeth gan [FRSB](#) am hunanreoleiddio.

## Sut i ddelio â diffyg cynllun pensiwn

Mae cyfrifon elusennau ar gael ei'r cyhoedd eu gweld ar ein gwefan. Bob blwyddyn, byddwn yn monitro sampl i wirio eu bod yn cydymffurfio â'r Datganiad o Arferion Cymeradwy Elusennau (SORP) ac adnabod problemau sydd o bryder rheoleiddio. Rydym yn cyhoeddi cyfres o adroddiadau ar ein casgliadau, a fydd yn helpu ymddiriedolwyr i reoli'r risgiau y mae eu helusen yn eu hwynebu, a gwella safonau adrodd.

Mae'r adroddiad cyntaf ar [gynlluniau pensiwn](#). Mae ein casgliadau yn atgoffa ymddiriedolwyr elusennau sydd â chynlluniau pensiwn â buddion wedi'u diffinio y dylai fod darlun clir ganddynt o rwymedigaethau ariannol eu helusen a chynllun i reoli unrhyw gynnydd mewn cyfraniadau yn y dyfodol. Dylai ymddiriedolwyr ddefnyddio adroddiad blynyddol yr elusen i roi gwybodaeth i randdeiliaid

am unrhyw ddiffyg yn y cynllun pensiwn a'r camau sy'n cael eu cymryd i ddelio â hyn.

Os oes diffyg cynllun pensiwn gan elusen, dylai'r ymddiriedolwyr geisio cyngor proffesiynol prydlon ar sut i weithredu. Mae'r [Rheoleiddiwr Pensiwnau](#) wedi cyhoeddi canllawiau i helpu cyflogwyr i ddelio â'u diffygion cynllun pensiwn.